

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2008-2009

6 JULI 2009

Voorstel van resolutie betreffende de systematische vaccinatie en screening voor baarmoederhalskanker

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER VANKRUNKELSVEN C.S.

In het dispositief de volgende wijzigingen aanbrengen :

1° de volgorde van de punten 1 en 2 omkeren;

2° het nieuwe punt 1 *in fine* aanvullen met de woorden «, met als doel de screeningsgraad op minimum 80 % te krijgen in 2011; ».

Patrik VANKRUNKELSVEN.
Nele LIJNEN.
Marleen TEMMERMAN.

Nr. 2 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, een punt A/1 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« A/1. Wetende dat baarmoederhalskanker een meestal te voorkomen aandoening is als de diagnose vroegtijdig gesteld wordt en een behandeling op tijd uitgevoerd wordt; ».

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-528 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Temmerman.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

6 JUILLET 2009

Proposition de résolution relative à la vaccination et au dépistage systématiques du cancer du col de l'utérus

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. VANKRUNKELSVEN ET CONSORTS

Dans les recommandations, apporter les modifications suivantes :

1° inverser les points 1 et 2;

2° le nouveau point 1 compléter *in fine* par les mots «, en vue de parvenir à un taux de dépistage minimum de 80 % en 2011; ».

N° 2 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, ajouter un point A/1 (nouveau) rédigé comme suit :

« A/1. Sachant que le cancer du col de l'utérus est une maladie qu'il est généralement possible de prévenir à condition de poser le diagnostic à un stade précoce et de traiter la patiente à temps; »

Voir:

Documents du Sénat :

4-528 - 2007/2008 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Temmerman.

Nr. 3 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, een punt A/2 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

«A/2. Wetende dat een veralgemeende systematische screening een zeer efficiënte strategie is ter reductie van baarmoederhalskanker;».

Nr. 4 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, het punt F doen vervallen.

Nr. 5 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, het punt C vervangen als volgt :

«C. Vaststellende dat vaccins tegen baarmoederhalskanker door de ziekteverzekering terugbetaald worden aan meisjes tussen 12 en 18 jaar;».

Verantwoording

Sinds de indiening van het resolutievoorstel (25/1/2008) heeft de regering beslist om de beide vaccins die op de markt zijn terug te betalen en werd de leeftijd van de meisjes opgetrokken tot 18 jaar.

Nr. 6 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, punt B vervangen als volgt :

«B. Vaststellende dat er nu efficiënte vaccins op de markt zijn;»

Nr. 7 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de consideransen, de punten B, C, D, E, G, H, I, J, K en L verplaatsen naar respectievelijk E, G, B, H, I, J, K, L, C en D.

Verantwoording

Ten einde de overwegingen in de consideransen inzake preventie en screening te groeperen, moet de tekst worden herschikt.

N° 3 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, ajouter un point A/2 (nouveau) rédigé comme suit :

«A/2. Sachant qu'un dépistage systématique généralisé est une stratégie très efficace de lutte contre le cancer du col de l'utérus;»

N° 4 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, supprimer le point F.

N° 5 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, remplacer le point C par ce qui suit :

«C. constatant que les vaccins contre le cancer du col de l'utérus sont remboursés par l'assurance maladie pour les filles âgées entre 12 et 18 ans;».

Justification

Depuis le dépôt de la proposition de résolution (le 25/1/2008), le gouvernement a décidé d'accorder le remboursement pour les deux vaccins disponibles sur le marché et l'âge maximum auquel les filles peuvent bénéficier du remboursement a été porté à 18 ans.

N° 6 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, remplacer le point B par ce qui suit :

«B. Constatant qu'il existe actuellement sur le marché des vaccins efficaces;»

N° 7 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, réorganiser les points B, C, D, E, G, H, I, J, K et L, de manière qu'ils deviennent respectivement les points E, G, B, H, I, J, K, L, C et D.

Justification

Il y a lieu de réorganiser le texte afin de regrouper dans les considérants ceux qui concernent la prévention et le dépistage.

Nr. 8 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, de inleidende zin vervangen als volgt :

« Vraagt de federale regering om, in samenwerking met de verschillende ministers van de deelgebieden die bevoegd zijn voor Volksgezondheid, »

Verantwoording

Het is aangewezen om de resolutie te richten tot alle betrokken regeringen (de federale regering en de gemeenschapsregeringen) «gelet op de fragmentarische bevoegdheden van alle betrokken overheden en gelet op haar rol in de institutionele orde» zoals gesuggereerd door de dienst wetsevaluatie (advies nr. 100, dd. 26/6/2009). De formulering zelf komt overeen met die uit de «Resolutie strekkende tot een betere aanpak, op het vlak van de volksgezondheid, van de risico's verbonden aan overgewicht en obesitas over zwaarlijvigheid en obesitas» (4-74), waarin eveneens aanbevelingen aangaande de gemeenschapsbevoegdheid aangaande preventieve gezondheidszorg opgenomen zijn.

Nr. 9 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In punt 2 van het dispositief, de woorden « in samenwerking met de Gemeenschappen » schrappen.

Verantwoording

Gezien de hele resolutie zich richt tot zowel de federale regering als tot de gemeenschapsregering hoeft dit in de afzonderlijke bepalingen niet meer herhaald te worden (zie ook verantwoording bij amendement nr. 8).

Nr. 10 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In punt 4 van het dispositief, de woorden « samen te werken met de Gemeenschapsregeringen om » schrappen.

Verantwoording

Zie verantwoording bij amendement nr. 9.

Marleen TEMMERMAN.

N° 8 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, remplacer la phrase liminaire par la formulation suivante :

« Demande au gouvernement fédéral, en collaboration avec les différents ministres des entités fédérées ayant la Santé publique dans leurs attributions, »

Justification

Il est indiqué d'adresser la résolution à tous les gouvernements concernés (le gouvernement fédéral et les gouvernements de communauté) «vu les compétences fragmentaires de toutes les autorités concernées et vu son rôle dans l'ordre institutionnel», comme le suggère le service d'Évaluation de la législation (avis n° 100 du 26/6/2009). La formulation en tant que telle est conforme à celle de la «résolution visant à mieux prendre en compte les risques de la surcharge pondérale et de l'obésité en termes de santé publique» (4-74) dans laquelle figurent également des recommandations concernant la compétence communautaire en matière de médecine préventive.

N° 9 DE MME TEMMERMAN

Au point 2 du dispositif, supprimer les mots « en collaboration avec les communautés ».

Justification

Vu que la résolution dans son ensemble s'adresse autant au gouvernement fédéral qu'aux gouvernements de communauté, il n'est plus nécessaire de le rappeler dans les dispositions considérées isolément (voir également la justification de l'amendement n° 8).

N° 10 DE MME TEMMERMAN

Au point 4 du dispositif, supprimer les mots « de collaborer avec les gouvernements de communauté afin ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 9.